



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppcabizzosu.it

Andrea Atzeni
(Scano Montiferru 1944 -)

**Poesie scelte
in lingua sarda**



GIUSEPPE CABIZZOSU
BIBLIOTECA
www.giuseppecabizzosu.it

Andrea Atzeni

(Scanu Montiferru 1944 –)

Poesie scelte
in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU
BIBLIOTECA
www.giuseppecabizzosu.it

Andrea Atzeni

(Scanu Montiferru 1944 –)

Andrea Atzeni (classe 1944, naschidu e residente in Iscanu). Est unu mastro de iscola media in pensione. Dilettante de poesia sarda at muntetu una frequente corrispondenza in rima logudoresa cun paesanos e amigos disterrados. Issu puru, tra sos ultimos de s'80 e sos primmos de su '90, est istadu emigradu paritzos annos, insegnande in iscolas de Lombardia e de Lazio, e solet narrere chi propriu cussu tempus est bistadu su prus fertile de sa sua produzione "poetica". Cando, a metade de sos annos '90, ndest rientradu in Sardigna at sighidu a insegnare materias letterarias in sas iscolas vicinu a bidda sua (ispecialmente in Tresnuraghes) inue at chilcadu de che apassionare a sa limba e a sa cultura sarda finamentas sos alunos.

E infattis sas sequentes ottavas sun bistadas cumpostas po cussos ischentes.

A sos pitzinnos de iscola malos a istudiare

Pitzinnos chi mi sezis affidados,
tra bois no che-nd'a fattenolintos
s'in casomai chi sezis preoccupados
ca in iscola ch'essides male pintos.
Rustic'e inteligentzia dotados,
rebelles e de indomitos istintos,
non cretedes chi deo no bos cumprenda
cando, calchi olta, bos iscrio in s'agenda!

In cust'occasione presentare
Bos chelzo unu pitticu paragone:
Creides chi sas undas de su mare
no rispettan peruna istituzione?
Volentes o nolentes cuntentare
si den 'in su concàvu padiglione.
In tottu sa natura, creid'a mie,
sa legge est rispettada die po die!

De viver in perenne libertade
t ottugantos nois mo l'auguramos,
ma, est pretzisu, cun bona voluntade,
chi de su 'onu no mond'aprofittamos,
si non amos a bier, in veridade,
ch'istan pagu a torrare sos tiranos.
T'iscrie, pitzinnu, custu pensamentu
si cheres viver liberu e cuntentu.

Pared ch'intendo: "E lassami sa testa
Cun custas cantilenasa istudiare!
Po me su tempus est semper in festa,
tottu s'impignu 'i chered a giogare..."
Perdonami e no ti sied molesta
cust'insistentzia mia po mezzorare.
Si mi cheres intendere m'iscultas
e, si no in tottu, in parte bi resultas.

S'inteligentzia tua ponela a fruttu
ca tott'igue est sa fortza 'e sa natura.
S'impreu pius nobile no est mai derrutu
e de s'omin'elevad s'istatura.
Pensa ch'in sa caverna 'i fu su bruttu
simizante a una bestia in sa figura
e oe poi de millennios, bell'e gai,
nd'amos fattu de istrada meda assai.

Chi su tempus est semper progredinde
mo nde seramos...ma de pius ancora
si domandamos ite sun bidinde

a sos antzianos chi biven daeora,
su fil'e sa memoria risalinde
finz'e sa vid'insoro a s'aurora,
mos an a narrer cun ispantu veru,
chi su mundu est cambiau deabberu.

Po contu meu indagine happo fattu:
S'antiga cun sa noa generazione
de ambas duas nde tenzo unu ritratu,
cunfrontadas las happ'a paragone,
e nd'appo ricavau, tott'a unu trattu,
e applicadu custa conclusione:
chi sa vida resultad pius bella
cand'hamos bonos votos in pagella.

Antoni Gramsci, chi mos onoramos
de haer come illustre patriota,
(mancari semper no mo nd'ammentamos
prite ca sas vicendas de sa lotta
che l'han leadu a logos lontanos)
ha nau una veridade riconnota:
chi s'ignorantzia est su peus male
difficile a curare in s'ispidale.

Tottus non poden essere dottores,
geometras, mastros opur'avvocados
ma, da-i com'in denanti, sos pastores
bistan menzus si sun istudiaos,
gai puru artigianos, minadores,
comente cuddos chi sun emigrados
in chilca de fortuna in terr'anza:
si han istudiu ispezzan sa cadena!

Pitzinnu, certas cosas non comprendes..?
Po te ancora resultad tott'in paris
ma t'avverto... e poi non ti lamentos:
surdu non sias che sa Rocc'e Frearis!
Ca si nd'ha bidu meda de ilbenentes
chi po sa testardaggine iscumparin.
Cree: senza unu pagu 'e sacrificiu
no nd'has a tenner mai de beneficiu!

Cunsidera in su tempus chi est passadu
- nisciunu si nde fettad unu antu! -
Osserva chi fuid su soldadu
e chie teniad "su liberu 'e cumandu":
su riccu a fizzly sou l'had istudiau,
su poperu no ha fattu altrettantu.
Solu cun sa cultura e-i sa Ragione
si poded fagher sa rivoluzione.

Una rivoluzione pro cambiare
In mezzus modu su tenor'e vida,
s'isfruttamentu a ch'allontanare
da custa sociedade incivilida,
noas istrutturas toccad de creare

in d'una Economia irrobustida:
po tottu custu mai s'iscola noghed
ca "Chie pius ischid pius poded".

Semus tott'invitados a sa gara
De custa "maratona intellettuale";
oe, si unu chered, za imparad,
ca est abertu su "tempiu culturale",
ma su mandrone, oe puru, narad
chi no nde tened possibilidade,
a manu sua faghindesi tontu,
e nara chi es troppu caru cussu contu.

Pressalarios e borsas de istudiu
Po agevolare sos pius meritevoles
- assignan finzas a unu testorru,du,
a boltas, cun truccos ingannevoles -
Ma cando b'est totale su ripudiu,
ca sa cultura pared dispiacevole,
tando faghedi solu "mea culpa"
si s'interesse tou no iscultas.

De una mentalidad'ingannadora
Modellos pius irresistibiles:
dinari, ispidientes e ancora
villas, barcas e automovibiles
han fattu s'istruzione for'e moda
ca sos istudios sun pagu credibiles:
no permettun balanzu madornale...
e chie si nde frigad de istudiare?

Medas si antan de tenner dinari,
han sa conca che iscattul'e collanas,
affarios faghen in su fari-fari
ma sas bideas insoro sun profanas:
su portafogliu o sa Banca, mancari,
idolatrando in modas balzanas,
los rended ischiavos de Mamona
trascurande de fagher vida 'ona.

Sa Natura gosinche mos ha fattu,
devimos guvernare duos sistemas:
sa Materia e s'Ispiritu in cuntrastu
chi tenen diferentes sos ischemas.
Su pretziu 'e s'equilibriu no est barattu
Po fagher collimare sos duos temas,
ca ambos duos cheren a pappare:
unu su cibo e s'ateru a istudiare.

Po cussu, guvernande giustamente
Che unu bonu babbu tal'e quale,
tottos duos sistemas equamente
trattemus in modu imparziale,
ca si nono, a iscapitu 'e sa mente,
risultad su guvernu...innaturale:
pensemus chi s'umanu chelbeddu

est divressu de su'e un'animaleddu.

Cand'eo fui pitzinnu de iscola,
a mie cun sos cumpanzos mios,
mos trattain che pegos de mola
ca incontrollados tenimis sos brios;
ma lassemus cuss'epoca a sa sola
ca oe metodos novos sun bessidos...
Ma perun'arragionu no ha sensu
si non bio immediatu unu cumpensu..!

In s'istudiu, pitzinnos, insistide,
iscultadelu su cunsizzu meu!
A su cominzu bo nde penitides
ca bos pared tribagliu troppu feu
ma non cessedes...antzis... prosighide
cun frimma volontade e cor'intreu.
Su chi bos pariad, prima, patimentu
si trasformad in veru godimentu.

Deo m'ammento cando fui minore
Giogande che-a bois in carrela,
currinde a cadd'e canna cun onore
ca mi cherian leare sa bandela...
e forsis bi sun resessidos prommores
ca invec'e andar'a iscola andai a vela.
Unu m'ha nadu: "A tie, conca 'e rapa,
ti ponzo ambos pes in d'un'iscrapa!"

Sa furbizia no bastad...tene contu
C'est dode solamente matzonina;
su chi est istruidu est semper prontu,
s'inteligenzia sua la raffinad.
No est a narrer chi su furbu est tontu
ma a s'inteligente no lu frigid.
Tra astutzia e intellettu...? Indovina...
Un'est cos'e animale, una est Divina!

Iscanu, su mese de Nadale 1987